

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

FOR CLERK'S USE ONLY  
(Para uso de la Secretaría solamente)

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

(Nombre de persona:)

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

(Mi domicilio) (si no protegida:)

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

(ciudad, estado, código postal:)

**Telephone: / (Número de Tel. :)** \_\_\_\_\_

**Email Address:** \_\_\_\_\_

(Dirección de correo electrónico:)

**Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)** \_\_\_\_\_

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **Petitioner** OR  **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY JUVENILE COURT  
TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE MARICOPA, TRIBUNAL JUVENIL**

**In the matter of Emancipation of:**

(En el caso de emancipación de:)

**Case Number: JE** \_\_\_\_\_

(Número de caso: JE)

**Motion to Seal Court Record**

**(Request to Keep Information Confidential)**

**(Optional – Not a Required Document)**

(Pedimento para sellar registro judicial)

(Solicitud para mantener confidencial la información)

(Opcional – No requerido)

**A Minor**  **Female**  **Male**

(Menor) (La hembra) o (Masculino)

**Petitioner requests the Court seal the record in the above matter. The Petition for Emancipation contains information of the following nature, which may contain or infer matters of confidentiality or privacy, pursuant to Rule 123, Rules of the Supreme Court and Rule 19(A)(2), Rules of Procedure for the Juvenile Court.**

(El Peticionante solicita al tribunal que selle el registro del caso mencionado. La petición de emancipación contiene información de la siguiente naturaleza, que puede implicar o inferir asuntos de confidencialidad o privacidad, de conformidad con la regla 123 del reglamento del Tribunal Superior y la regla 19(A)(2), reglamentos de procedimientos del Tribunal Juvenil.)

Case No. \_\_\_\_\_  
(Número de caso)

- Address information involving Petitioner, Petitioner's parents, or Petitioner's guardians.**  
(Información relativa a la dirección del Peticionante, sus padres o su tutor.)
- Financial information to include the amount and potential source of such earnings.**  
(Información financiera para incluir el monto y posible origen de tales ingresos.)
- Potential allegations of abuse or neglect against Petitioner's parents or guardians.**  
(Posibles alegatos de abuso o negligencia contra los padres o tutores del Peticionante.)
- Medical expense information of the Petitioner, from which the public may ascertain or infer Petitioner's current medical health.**  
(Información de gastos médicos del Peticionante, de la cual el público podría aseverar o inferir el actual estado de salud del Peticionante.)
- Social history information of the Petitioner, regarding how Petitioner came to be in the custody of the guardian.**  
(Información de la historia social del Peticionante, relativa a la forma en que llegó a quedar en custodia del tutor.)

**Public disclosure of any of the above items serves neither the best interest of the Petitioner nor public access to judicial records.**

*(La revelación pública de cualquiera de los datos anteriores no es lo que más conviene al Peticionante ni es en interés del acceso público a los registros judiciales.)*

\_\_\_\_\_  
**Signature of Minor**  
(Firma del menor)

\_\_\_\_\_  
**Date**  
(Fecha)